



"NARODIL SE KRISTUS PÁN, VESELEME SE!"



POHŘEB SV. METODĚJE R. 885 NA  
VELEHRADĚ

---

Poslední obrázek ze seriálu mistra JIŘÍHO ZAVŘELA,  
který nakreslil u příležitosti jubilejního roku sv.  
Metoděje - k 1100 výročí jeho smrti na Velehradě.



DOBA VÁNOČNÍ MILÁ UŽ SE ZAS K NÁM SKLÁNÍ,  
LÁSKA BOŽÍ SPLNILA ZBOŽNÝCH DUŠÍ PŘÁNÍ :  
Z PANNY SE NARODIL TEN, JENŽ SVĚTY STVOŘIL,  
V JESLÍCH ODPOČÍVÁ.

Blíží se doba, kdy v kostelech a v rodinách budeme oslavovat lidské narození Toho, který s Otcem a Duchem Svatým žije a kraluje na věky.

Židovský národ po tisíciletí očekával slíbeného Mesiáše, o němž proroci nastiňovali, že bude mít božskou moc - "Bůh sám přijde a spasí vás", ale v době, kdy Mesiáš skutečně přišel, očekávali většinou světského vladaře, který by je vysvobodil z římského poddanství.

Jaká to překvapivá a neuvěřitelná zvěst, že Syn Boží se stal člověkem, aby nás vykoupil : umožnil dosáhnout věčného cíle v nebi, pro který jsme byli stvořeni.

Těžko bychom mohli přijmout za pravdu tuto novinu, kdyby ji netlumochilo jasně andělské zvěstování a kdyby ji nepotvrzovaly jak slova a život Ježíše Krista, tak učení a dějiny Jím založené Církve. Přesto nás toto tajemství právem udivuje a ohromuje. Má nás však ještě víc plnit vděčností a láskou.

Skutečnost Vtělení Božího Syna převyšuje a překonává všechna naše očekávání a představy, všechna přání a fantastické spekulace, všechny pohádky a báje. My však žijeme v době, kdy lidská srdce jsou sice vlivem hmotářského smýšlení a sobeckého egoismu málo nakloněna přijímat víru, založenou na zjevení Božím, ale na druhé straně nám Bůh poskytuje pomoc prostřednictvím vědy, která neustále odkrývá působení Boží moci v hmotném světě. Výsledkem je, že svým rozumem stále víc poznáváme, jak i v hmotném světě - čím více jej poznáváme - objevujeme tajemství a záhady, na které náš rozum nestačí. Čím víc, na příklad, vědci zkoumají složení hmoty, tím víc se podstata hmoty jeví záhadnější a tajemnější.

My obvykle bez váhání a námitek přijímáme vědecké poznatky a domněnky, protože většinou nekladou a nevyžadují žádné závazky nebo postoj pro naše svědomí, ale měli bychom z nich aspoň usoudit to, že musíme nutně - pro limitaci našeho rozumu /nechci použít slova "omezenost", i když v mnohých případech je na místě/- se setkávat s nevyzpytatelnými záhadami ve světě duchovém a duševním, když stále hlubší poznávání hmotného světa nás vede do neproniknutelných tajemství.

Slova Písma, že "tak Bůh miloval svět, že dal svého jednorozeného Syna, aby nikdo, jenž v něho věří, nezahynul, nýbrž měl život věčný" budou nás i v této adventní a vánoční době plnit úžasem nad nepochopitelnými projevy Boží lásky k lidem, ale měli bychom tohoto obdivu použít k oživení naší víry, k prohloubení naší naděje a k umocnění naší lásky k Bohu. To znamená, že vděčnost za vtělení Božího Syna, za Jeho narození, má nás vést k tomu, že budeme opravdovějšími a horlivějšími křesťany : vyznavači Kristova učení.

Prožijeme tyto adventní a vánoční doby jako by měly být pro nás ty poslední, jako by to měla být příprava na Jeho poslední příchod na tento svět nebo na náš vstup před soudnou stolicí Boží. Ne s bázní a strachem, nýbrž s radostným očekáváním, s důslednou horlivostí, s vděčností a láskou. Oplatit Boží lásku můžeme jenom opravdovou snahou splnit Jeho přikázání : "Milovat budeš Boha nade všechno a bližního jako sebe samého".



## Z pastoračního zápisníku:

### Slavení vánoc a příprava

Když se Vám tento věstník dostane do rukou, bude to snad až v polovici adventu, ale kolem Vás - na ulici, v obchodech i u sousedů - budou vánoční stromy a ozdoby, a všude se budou ozývat vánoční koledy. A když nastane vánoční noc, již druhý den po Božím hodě vánočními budou pohozeny stromky na ulicích a každý se bude cítit jakoby unaven vším tím vánočním zpěvem a ruchem.



Snad mnozí z Vás se pamatují, že v naší vlasti po celý advent se neozývaly nikde koledy /leđa snad při cvičení na kůru/, ale pak se zpívaly až do Hromnic /2.února/, kdy se odklízely vánoční betlémy, stromečky a ozdoby.

Během adventu se chodilo na "Roráty", t.j. na mši svatou slouženou v kostele brzy ráno ke cti Panny Marie. Vstávat za tmy a v nevytopené světnici se umývat studenou vodou, již to bylo značným pokáním, které se skoro každý snažil konat během adventu. Náš tatínek během adventu budoval podél celé stěny světnice betlém. Jeskyně pro svatou rodinu a skalnaté pastviny byly vyrobeny z habánů a vloženy nejzelenějším mechem. Městečko Betlém vypadalo jako ze středověku: pozůstávalo z "hradů a zámků". Betlém byl dokončen až na Štědrý den, kdy se v něm objevily figurky svaté rodiny, pastýřů a oveček a později sv. Tří králů. Stromeček se "ustrojil" až k večeru.

Jaké to byly radostné chvíle na Štědrý večer, kdy se konala prostá, ale opravdu štedrá večere, osvětlil se betlém, rozžehly svíce na stromečku a po prvé se zazpívalo "Narodil se Kristus Pán, veselme se." Dárky bývaly praktické: pár rukavic nebo punčoch na zimu a rodičům stačilo radovat se z dárků dětem.

Svíčky na stromečku se brzy zhasínaly, aby vystačily na všechny neděle v lednu, kdy se znovu zpívaly koledy, jež časem doprovázely dvoje housle. To už jsme se cítili jako v nebi.

Hlavní příčinou k té vánoční radosti bylo, že jsme už jako děti cítili, že se radujeme proto, že se narodil Kristus Pán. A k vůli Němu jsme byli ochotni přinášet různé oběti a sebezapření.

Je velmi těžké pro krajany - nechci říci, že nemožné - nedávat se strhnout svým okolím, zachovávat adventní čas, nestrojít vánoční stromy, vánoční ozdoby a nehrát vánoční koledy, a neúčastnit se nebo neporádat vánoční partie během adventu, ale kdo to myslí s přípravou na vánoce, t.j. narozenin Ježíškových opravdově, ten se nějak vynasnaží, aby všechn ten vánoční ruch směřoval k oslavě narozenin Pána Ježíše, a aby On byl opravdovým středem všech těch předvánočních příprav a vánočních oslav. Věřte, že On se Vám štědrě a bohatě odmění vnitřní radostí.

### Ministrant "ZVONEK"



ZVONEK: "Nic se neboj, jenom se tvar a jedneĝ nadpřirozeně."



*"Nesem vám noviny, poslouchejte..."*

## VÁNOČNÍ PROGRAM

### 1. Mše svatá vánoční.

Kdybychom jinak nemohli oslavit vánoce nežli účastí na mši svaté, nemuseli bychom nijak litovat: nemůže být lepší oslavy. Při mši svaté nejen budeme zpívat "Narodil se Kristus Pán", ale budeme jej moci přivítat a poklonit se mu přítomnému na oltáři při svaté Oběti, při níž sestupuje na oltář v podobě ještě skromnější než tomu bylo v Betlémě: ve Svátosti oltářní. Můžeme Ho nejen přijmout do náručí, ale dokonce přijmout jako duchovní pokrm při svatém přijímání.

"Místo Betléma pospěšme k oltáři a na kolena padněme s pastýři před zde přítomným Ježíšem v Svátosti v poníženosti."



### 2. Výstava národopisného betléma v hale.

Krajanům známá - zvětšená - kopie betléma od akad. malířky Marie Fischerové-Kvěchové bude vystavena v auditoriu pro potěšení všem.

3. Vánoční strom bude ozdoben podle našeho zvyku dobrotami, které si děti budou moci utrhnout.

4. Zpívání "nejkrásnějších koledí" od mistra Steckera za doprovodu hudebníků.

5. Rozdílění "nádílky" přítomným dětem, kterou tradičně obstarává pí Jířina Oymbálová.

6. Vylosování výher z naší vánoční tomboly. Losování začne asi kolem jedné hodiny, aby kuchařky, které budou připravovat božihodovou večeři, mohly se včas odebrat domů.

P ř i h l a s t e s e ,

můžete-li se účastnit "Migrants Day" mše svaté v neděli dne 5. ledna o 4. hod. odpoledne v katedrále sv. Vibiany na 2. ulici - mezi Main & Los Angeles Str. - v n á r o d n í m k r o j i . Potřebujeme asi 10 krojovaných, pro které bude rezervováno místo v předních lavicích katedrály. Volejte co nejdříve /213/ 465-0557.



# APOŠTOLÁT

SV. CYRILA A METODĚJE POD OCHRANOU BLAH. PANNY MARIE  
"PRVNÍ PRÁCE PRO APOŠTOLÁT  
SV. CYRILA A METODĚJE"

Z knihy Dr. Františka CINKA :  
"ARCIBISKUP DR. ANTONÍN CYRIL STOJAN"

/Dokončení Návrhu stanov Apoštolátu sv.C & M./

/Žádost P.Ant. Stojana k brněnskému biskupovi Dr.Baue-  
rovi o vyznamenání pro strážce velehradské svatyně  
děkana Vykydala. / :

"V úctě nejhlubší osměluji se ve zvláštní záležitosti Vaší B.M. nejponížejší prosbu přednésti.

O přeamatné pouti římské Slovami katolíků sv.Otec Lev XIII. při všeobecné audienci dal sobě čelnější osoby z poutníků představití; mezi těmito byl dp. děkan velehradský Josef Vykydal, narozen 1827, ordinován 1850. Sv.Otec s velkou zálibou vyslechl všeliké zásluhy pana děkana. Několikrát ho pohladil a s nelíčenou radostí přijal od něho "Sborník velehradský", pojednávající ideu cyrilometodějskou; konečně ho propustil s laskavým připomenutím: "Esto fidelis custos sepulchri scti Methodii" /Buď věrným strážcem hrobu sv.Metoděje/. A úlohu tuto před tím i po tom bedlivě vp. děkan vykonával a posud vykonává s velkým sebezapřením, s nevšední obětavostí. Ač mohl se již jinak hlásiti o výnosnou faru, zůstal, aby mohl zastávat ideu cyrilometodějskou, farářem nábož. fondu na posv. Velehradě. O povznesení posv. Velehradu, o opatření peněžitých prostředkův k obnově svatyně velehradské má zásluhy nevšední. Chystáme se ku oslavě roku 1885, roku přeamatného, jehož použití chceme k obrodě rodáků našich; svatyně velehradská již obléknuta ve sváteční šat a tu velmi všechny by potěšilo, kteří blíže píli a námahy vdp. děkana pozorovali při chystání tohoto oděvu svátečního, v nějž chrám velehradský ustrojen, kdyby představený této svatyně, dp.děkan velehradský J. Vykydal, též, po lidsku mluveno, svátečně přioděn byl o slavnosti té. Za tou příčinou předstupujeme před Vaší B.M. s prosbou nejponížejší: Vaše Biskupská Milost rač důst.p. děkanu velehradskému nějaké vyznamenání uděliti. Vyznamenání také bude zároveň vyznamenáním Velehradu posvátného."

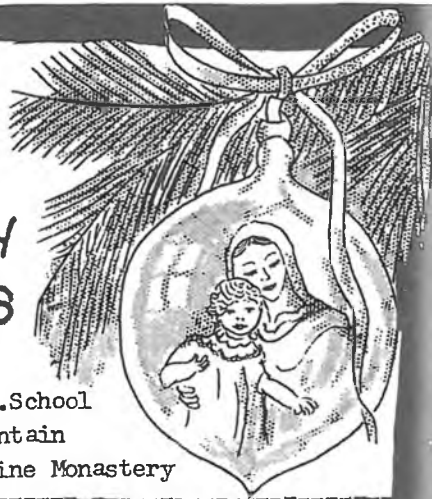
Pokud bylo lze zjistit, byl děkan Vykydal v jubilejním roce od ordinariátu olomouckého jmenován konsistorním assessorem; později však jmenován byl papežským komořím.

Ukončili jsme tištění této kapitoly, kterou jsme přetiskli z knihy Dr.Cinka. Kapitola podává nejen autentickou zprávu o vzniku Apoštolátu sv.Cyrila a Metoděje, ale též o apoštolské horlivosti cyrilometodějského pracovníka, pozdějšího olomouckého arcibiskupa, Dr. Antonína Stojana, o jehož svatořečení se jedná v Římě. Snad Vám tyto řádky pomohly poznat význam Apoštolátu sv.Cyrila a Metoděje, jehož snahy se nesou za sjednocení Slovanů u víře a tím stoupá i naděje na obrácení Ruska.

Povinnosti členů Apoštolátu jsou snadné : modlit se denně Otče náš a Zdráva's s invokací: "O Maria, bez hříchu prvotního počatá, oroduj za nás, kteří se k tobě utíkáme" a "Svatí Cyrile a Metoději, orodujte za nás", a přispívat finančně na různá vydání Apoštolátu. Přihlaste se :

# NEWS

## FOR OUR ENGLISH SPEAKING FRIENDS



### HOLY MASS IN CZECH LANGUAGE :

LOS ANGELES : Dec. 25, at Loyola H.School  
SAN FRANCISCO : Jan. 5, at Lone Mountain  
SAN DIEGO : Jan. 19, at Benedictine Monastery

CHRISTMAS CRIB - in Czechoslovak Costumes - will be exhibited in the auditorium of Loyola High School on Christmas Day after the Mass.

DRAWING of raffle tickets will take place on Christmas Day in the auditorium of Loyola H.S. at 1 PM.

BIBLE in Czech language is available : write to :  
Czech R. C. Mission, 5322 Franklin Ave., Los Angeles, CA 90027.

### FORGOTTEN MOMENTS

Three elderly women were discussing their lives. One of them said: "I have this problem. Sometimes I go to the refrigerator and I can't remember whether I'm taking something out or putting it in."

"That's nothing", said another. "I find myself standing at the stairs wondering if I'm going up or if I've just come down."

The third woman said: "Well, I'm thankful I don't have any such problems," and she knocked on wood. "Oh, oh," she said, "there's someone at the door." /R. Knight/

### TRIPPED UP

A religion teacher asked her class to name the patron saint of travelers. One little fellow raised his hand timidly and offered: "Teacher, I think it's St. Martin of Tours."

## Parish people



"Gosh, Father, I didn't think you did things like real people"





# DO VĚČNÉHO ŽIVOTA NÁS PŘEDEŠLI :



## J O S E F H L A V Á Č E K



Po dlouhé nemoci asi 13. let odešel na věčnost v nemocnici v Las Vegas mnohým známý krajan J o s e f H L A V Á Č E K . Jeho tělesné pozůstatky byly uloženy na hřbitově Forest Lawn v Glendale. Zesnul 13. září 1985.

Narodil se v Čechách u Českého Brodu 16. února 1905. Míval v Praze autodopravu. Když ji komunisté "znárodnili", odejel s manželkou Růžnou do Austrálie.. Tam žili 8 let, pak přesídlili do Los Angeles.

Zesnulý by 5. prosince t.r. oslavil 60 let trvání jejich manželství. Zanechává jednoho syna, 4 vnuky, jednu vnučku a 1 pravnučku. V ČR žije jeho sestra a bratr.

Za zesnulého byla sloužena mše svatá při českých bohoslužbách v kapli Loyola High School 29. září. Odpočinutí lehké dej mu , ó Pane!

### ..... P R V N Í V Ý R O Č Í

15. prosince 1985 uplyne jeden rok od smrti drahého manžela, otce a dědečka, architekta a umělce, pana

F E R D I N A N D A M . K A L L Í K - A .

V modlitbě vzpomíná jeho manželka GERTA V. KALLÍKOVÁ



Veřejná Ž á k o v s k á p r o d u k c e h u d e b n í školy prof. Antonína V O T R U B Y , která se konala 10. listopadu v L.A. Sokolovně, byla hojně navštívena a znovu prokázala, že usilovná a vytrvalá práce přináší ovoce: dává mládeži užitečně trávit čas, pěstuje a vychovává jejich talenty, a dává příležitost k národním uvědomení. Gratulujeme.



R. C. Czech Mission  
ANNUAL CHRISTMAS RAFFLE  
December 25, 1985.  
Mass: 10:30, Christmas program  
5 main Prizes  
Consolation Prizes

Dosud je čas  
zaslat vyplněné  
ústriž-  
ky vá-  
noční tomboły. Ušetříte nám práci,  
nebudete-li je "sešívat"  
/klipsovat/. P Í S M O S V A T Ě

je d o s u d k d o s t á n í .



## Ma-Ha-Yah Lodge & Health Spa

68111 Calle Las Tiendas, DESERT HOT SPRINGS, CA 92240  
Tel.: /619/ 329 - 5420

L é č e n í v e S l o v e n s k ý c h l á z n í c h z a ř í d í m e p r o V á s .

Ceny jsou od \$ 16.50 do \$ 64.00 denně pro jednu osobu /dvě osoby v pokoji/. V ceně je zahrnuto v š e včetně lékařské péče.

Pro bližší informace kontaktujte nás.

Vstupní vizum na léčení pro Vás obstaráme.



# Ma-Ha-Yah Lodge-a-Health Spa

68111 Calle Las Tiendas, DESERT HOT SPRINGS, CA 92240

Tel.: /619/ 329 - 5420

PIEŠŤANY V KALIFORNII: piešťanské bahno je importováno přímo k nám z Československa - aplikujeme je dle nové metody vhodné pro léčení všech kloubních chorob, reumatismu, neuralgie a dny.

ČESKOSLOVENSKÝ RODINNÝ PODNIK

jen 12 minut vzdálený od Palm Springs s horkou léčebnou minerální vodou jako doplněk k aplikacím bahenních zábalů.

Sauna, vodní masáže, nápravný tělocvik, švédská nápravná masáž.

24 pokojů, některé s kuchyní, barevnou TV - suché horké klima.

Na Vaši návštěvu se těší

Charlie a Masi Ponížil

## Z D R A V Ý C H R U P - K R Á S N Ý Ú S M Ě V

Vám umožní krajská zubní ordinace se zkušeností přes 20 let.

M A R G A R E T T R I N N E R . D . M . D .

4645 Hollywood Blvd., Suite 3. /Východně od Vermont Avenue/

LOS ANGELES, CA 90027

Parkování zdarma.

Tel.: /213/ 665-1180



Vjezd na parkoviště z uličky souběžné s Hollywood Blvd. /"ANDYŠ Barber Shop" je hned vedle./

Čsl. odborné zkušenosti v zubní chirurgii, protésy, korunky, můstky. Emergency, X-Ray, Cleaning, Fillings, Crown & Fixed Bridges, Removable Partial, Complete Dentures, Root Canals, Extractions, Cosmetic Dental Bonding.

## K R A J A N S K Á Z U B A Ř K A - M A R T A B R Y N A , D . D . S .

Má otevřenou ordinaci na :

General Dentist

11517 Burbank Blvd., NO. HOLLYWOOD, CA 91601

Tel.: /818/ 762 - 1153

## K R A J A N S K Á Z U B A Ř K A - G e n e r a l D e n t i s t r y

M A R I A C Y P R I C H , D . D . S .

16352 Valley Boulevard, L A P U E N T E , California 91744

Tel.: /818/ 968 - 1503



Prodej knih, gramofonových desek a karet :

B O H E M I A B O O K S T O R E

V l a d i m í r S T R E J Č E K

1043 Gurney Drive, R I C H M O N D , Indiana 47374, U S A .

N a p i š t e s i o k a t a l o g



## E U R O - T R A N S L A T O R S E R V I C E & S C H O O L

Veškeré překlady Vám spolehlivě přeloží a ověří - as a certified interpreter for San Diego Courts - také vyučování anglickému jazyku za mírný poplatek :

E V A L U K O S Z

246 W. Washington, S A N D I E G O , CA 92103

Tel.: /619/ 444-1368 or /619/ 295-8953.



## N O V Á . Č S L . R E S T A U R A C E " M O R A V A "

v S A N F E R N A N D O C I T Y

452 N. MACLAY AVENUE, S A N F E R N A N D O , CA 91340

/Mezi Golden State & Foothill & 118 FRWY/

Otevřeno denně od 11:30 AM do 9 PM

Tel.: /818/365 - 5050

Srdečně Vás zvou

/ Chef : Tomáš Smetana /

Věra a Miki Přecechtělovi

# Western Beverly

PLUMBING & APPLIANCES CO.

530 No. Western Ave., HOLLYWOOD, CA 90004

Tel.: HO 2 - 7281

Refrigerators.

Dishwashers.

Disposals, Ranges,

Washing Machines,

Air Conditioners,

Freezers, Dryers,



TELEFON :  
278-1159  
278-1185

VHODNÉ DÁRKY KE VŠEM PŘÍLEŽITOSTEM

- 14 K zlaté předměty -

- S VYTEPANOU SILUETOU HRADČAN -

přívěsky, řetízky, manžetové knoflíčky, atd.

má na skladě krajaňská firma :

## ROBERT'S JEWELRY

9413 Brighton Way, BEVERLY HILLS, Ca. 90210

NEJVÝHODNĚJŠÍ LETENKY A TURY  
VÁM ZAŘÍDÍ LÍDA NOVÁČKOVÁ

**American**  
**West Tours and Travel**



1247 Lincoln Blvd., Santa Monica, CA 90401

Office : (213) 451-8724 Res.: /213/ 546-1141

## FRANK'S



"HIGHLAND PARK CAMERA"

rodiny Vackové

Vám poslouží

v novém

prostorném

obchodě na :



5715 N. FIGUEROA ST., L.A., CA 90042  
Tel.: 255-0123, 255-1543, 255-5151.

Hlas z krajaňského života : *"Žitničky od Rainishu máme nejraději!"*

EUROFFAN DELICATESSEN Tel.: 467-1262  
5717 1/2 Melrose Ave., L.A. 90038

## HOSPODA "U KALICHA"

5626 Hollywood Blvd., HOLLYWOOD, CA 90028  
Tel.: /213/ 462-4466 - Majka a Honza DRVOTOVI  
Otevřeno od 5. hod. - V neděli od 3. hod.  
ŮTERÝ a STŘEDA : ZAVŘENO.

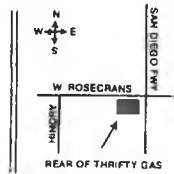
## JOSEF PETR

AUTO SERVICE

BMW VW

5230 W. ROSECRANS  
HAWTHORNE, CA 90250  
(213) 644-5354

OPEN MON-SAT • 7:00 AM-6:00 PM



"The Line with the Sunshine"

KUPUJTE  
ZDRAVO PRODUKTY

krajaňské firmy  
"NATURE'S LIFE"

ve všech zdravotních  
/ Health Food Stores /

KAŽDÝ ČESKÝ KATOLÍK

odebírá

## HLAS NÁRODA,

týdeník, věnovaný zájmům amerických Čechů,  
čs. exilu a potřebám našich drahých doma.

Vydává :

V E L E R A D

2657-59 S. Lawndale Avenue  
CHICAGO, Illinois 60623

ROČNÍ PŘEDPLATNÉ : v USA \$25.00.

Pro jakoukoli REAL ESTATE transakci  
obraťte se na :

MILAN J. HAVEL

REALTOR ASSOCIATE - CENTURY 21

Bus.: /415/ 661-1777

Res.: /415/ 731-8326

Zajistí rychlé a kvalitní služby.

heavenly  
nutrition  
center

Majitel: Nina INGRIS

Otevřeno :

Pondělí - Pátek :  
10:30AM - 6:00PM

Telef.: /916/  
Sobota :  
10:30AM - 4:30PM

541-7771 Neděle : 12 AM - 6 PM



Located : in the  
"SKI RUN SHOPPING CENTER"  
Highway 50 & Ski Run Blvd.  
SOUTH LAKE TAHOE



## Oznamujeme Vám, že

### ČESKÉ VÁNOČNÍ BOHOSLUŽBY

budou se konat ve s t ř e d u dne 25. prosince 1985 v kapli  
LOYOLA HIGH SCHOOL, 1901 Venice Blvd., Los Angeles, CA 90006  
v 10:30 hodin dopoledne.

Příležitost ke sv. zpovědi je od 9:30 hodin do 10:20 hodin dopoledne.

Po mši svaté, při které budeme zpívat vánoční koledy, bude v audi-  
toriu v á n o č n í b e s e d a s o b č e r s t v e n í m a p r o g r a m e m.

Bude vystaven n á r o d o p i s n ý b e t l é m akademické  
malířky Marie Fischerové-Kvěčkové, zazpíváme si u vánočního stromu  
"Nejkrásnější koledy" od Karla Steckera, děti obdrží nadílku, kterou  
připraví pí Jiřina Cymbálová, budou si moci očesat vánoční strom a  
budou vylosovány výhry z naší vánoční tomboly.

Prosíme v š e c h n y , k d o m o h o u , a b y p ř i n e s l i z á k u s k y d o k u c h y n ě.

P ř í š t í č e s k é b o h o s l u ž b y b u d o u v O u r L a d y o f L o r e t t o H . S c h o o l  
26. ledna.

Všechny krajany srdečně zve

P. Jaroslav Popelka, S.J.

Na Štědrý den odpoledne - v úterý dne 24. prosince - budeme v audito-  
riu stavět betlém, připravovat stoly a židle, zdobit vánoční strom,  
a k tomu bude třeba řada pomocníků na 3-4 hodiny. Sejdeme se před 2.  
hodinou odpol. v hale na Venice Blvd. P ř i h l a s t e s e s a m i ,  
kdo můžete přijít a pomáhat při této zajímavé a užitečné práci. Čím  
dříve, tím lépe. Obě telefonní čísla, na které můžete oznámit svou  
účast, najdete na této stránce Věstníku.

#### ADRESA A TELEFONNÍ ČÍSLO

na českého duchovního správce :

5322 FRANKLIN AVENUE, LOS ANGELES, CALIF. 90027.

Telefoni : /213/ 465-0557 -Ozovu-li se,  
můžete volat /nechat vzkaz/ na číslo domu : 466-2406.





# VÁNOCNÍ BOHOSLUŽBY V SAN FRANCISKU

budou se konat v neděli dne  
5. ledna 1986 na Lone Mount-  
ain /Kampus S.F.University/  
o 10:30 hod. dopoledne.

Vjezd na parkoviště /můžete  
však parkovat i na ulici Turk St./ je po pravé straně Turk  
Str. Po mši svatě bude beseda s občerstvením a programem.

## ČESKÉ BOHOSLUŽBY V SAN DIEGU

budou se konat 19. ledna 1986 v sále pod  
kostelem Sester Benediktinek, 3888 Paducah Dr.  
o 3. hod. odpoledne.

O informace volejte :  
Mrs. Mary CARLISLE /619/ 295-1718.

Příští bohoslužby v San Diegu budou  
oznámeny při bohoslužbách.



POJIŠTĚNÍ VŠEHO DRUHU  
LIFE INSURANCE - DISABILITY - HEALTH & DENTAL  
GROUP - MORTGAGE - TOURIST

Vám spolehlivě zprostředkuje  
D Ā Š A J E L Í N K O V Ā , Tel.: 818-842-2017  
213-388-0301

Zastupují různé pojišťovny a proto mohou pro Vás  
vyhledat nejvhodnější podmínky.

Also : FINANCIAL SERVICES

I R A - K E O G H, ANNUITY, ESTATE PLANNING

Continental Food and Lounge



VLASTA'S EUROPEAN  
RESTAURANT  
2420 Lombard Street

V L A S T A SAN FRANCISCO, CA  
K U Č E R A /415/931-7531.  
Closed Mondays

SLUŽBY NABÍZÍ :

Opravy B & W, Volkswagen,  
Volvo, Mercedes

B A V A R I A N M O T O R S

/Mike Ondráš/  
19735 Sherman Way, CANOGA PARK,  
Tel.: /213/ 882-7361.



O K D R I V I N G S C H O O L  
ČSL ŘÍDIČSKÁ ŠKOLA

Připravíme Vás také na písemnou zkoušku.

Obstaráme překlady a Income Tax.

I am also a certified interpreter for Czech and  
Slovak languages for Los Angeles Courts.

A.P. HORAK, 373 N. WESTERN AVE., Suite 7.. LOS ANGELES, CA 90004.  
Tel.: /213/ 938-6431.